











## **AVIS DE COURSE**

# Trophée du Parc naturel marin 2025

# Programme des régates

- 22 et 23 mars, 1e étape : Challenge d'Hiver YCCR (Canet)
- 12 et 13 avril, 2e étape : Les Voiles d'Occitanie YCPL (Leucate)
- 3 et 4 mai, 3e étape : Rimage Racing CNB (Banyuls et Port Vendres)
- 7 et 8 juin, 4e étape : Les Nautiques Argelès YCAR (Argelès)

Lieux : Canet, Leucate, Banyuls et Argelès

Organisateurs: YCCR, YCPL, CNB, YCAR

## 1. RÈGLES

La régate sera régie par :

- les RCV 2021 2025,
- le présent avis de course,
- le règlement OSIRIS
- la fiche course.

## 2. ADMISSIBILITÉ ET INSCRIPTION

- 1) La régate est ouverte à tous les bateaux des classes A, B, C, D, E, F, G, L, R1, R2, R3, R4
- 2) Les concurrents (chaque membre de l'équipage) doivent présenter au moment de leur inscription leur licence FFVoile2024 permettant la pratique de toutes les activités fédérales dont la pratique de la voile en compétition et accompagnée d'une autorisation parentale pour les mineurs.
- 3) La mention [NP] dans une règle signifie qu'un bateau ne peut pas réclamer (No Protest) contre un autre bateau pour avoir enfreint cette règle. Cela modifie la RCV 60.1(a). La



mention [DP] dans une règle signifie que la pénalité pour une infraction à cette règle peut, à la discrétion du jury, être inférieure à une disqualification.

- 4) INSTRUCTIONS DE COURSE (IC) 2.3 Les IC seront disponibles en version électronique sur les sites de chaque club organisateur d'une étape.
- 5) Un certificat de jauge HN OSIRIS valide pour chaque bateau inscrit.
- 6) Les skippers qui souhaitent participer à l'ensemble du Trophée doivent s'inscrire en ligne sur <u>SITE DU CLUB</u> organisateur de la 1ère étape. Pour être considéré comme inscrit à l'épreuve, le skipper doit s'acquitter de toutes les formalités d'inscription et régler tous les droits.

## 3. DROITS A PAYER

Les droits requis sont les suivants :

Le paiement des frais d'inscription se fera en ligne sur le site du club organisateur de sa régate ou directement sur place à la confirmation des inscriptions.

Frais d'inscription : tarif unique par étape :

Nombre d'équipiers ..... x 10 euros = ......
 Bateau(x) ..... x 20 euros = ......

## 4. PROGRAMME

A voir dans les I.C. de chaque étape.

## 5. CLASSEMENT GENERAL DU TROPHEE 2025

Pour le classement général du Trophée, la plus mauvaise course sera retirée dès que 7 courses au moins auront été validées. Si 14 courses ont été validées, les 2 plus mauvaises seront retirées, etc ...

## 6. DÉCISION DE COURIR

La décision d'un concurrent de participer à une course ou de rester en course relève de sa seule responsabilité. En conséquence, en acceptant de participer à la course ou de rester en course.

<u>le concurrent décharge l'autorité organisatrice de toute responsabilité en cas de dommage (matériel et/ou corporel).</u>

- 7. Dates des étapes du Trophée du Parc Naturel Marin :
  - 22 et 23 mars, 1e étape : Challenge d'Hiver YCCR (Canet)
  - 12 et 13 avril, 2e étape : Les Voiles d'Occitanie YCPL (Leucate)
  - 3 et 4 mai, 3e étape : Rimage racing CNB (Banyuls) (Banyuls)
  - 7 et 8 Juin, 4e étape : Les Nautiques Argelès YCAR (Argelès)



## **INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES**

• Des places de port sont mises à la disposition des concurrents : en franchise de port, une semaine avant et une semaine après l'étape.

Contacter la Capitainerie du Port concerné pour réserver et penser à vous annoncer (canal 9) en rentrant dans le port.

YACHT CLUB ARGELÈS RACOU
Capitainerie de Port Argelès
66700 Argelès sur Mer

• Téléphone : 0626124830

Messagerie :contact@yacht-club-argeles.com

## YACHT CLUB PORT-LEUCATE Quai du pla de l'entrée 11370 Leucate

 Messagerie : president@ycpl.fr

• Téléphone : 06 87 60 64 27

## CERCLE NAUTIQUE DE BANYULS 1 Rue de la Paix 66650 BANYULS SUR MER

Messagerie : bcpons@orange.fr

• Téléphone : 06 07 94 09 83 ou 06 82 41 03 41

# YACHT CLUB CANET EN ROUSSILLON BP 210 Capitainerie du Port 66140 CANET EN ROUSSILLON

Messagerie : vfourquet@actif-conseil.fr

• Téléphone : 06 10 85 34 48



### **LICENCES**

Important, les licences club ou licences temporaires devront être conformes au texte de base de la FFV et demandeées au plus tard le jeudi avant l'étape.

## **TARIF**

• Licence club adulte : 70,00 € (pratiquant ou compétition)

• Licence club jeune : 32,00 € (adhésion, pratiquant ou compétition)

Licence temporaire 1 jour : 25,00 €
Licence temporaire 4 jours : 50,00 €

Demandes à transmettre sur le site du club organisateur de chaque étape concernée en fournissant pour chaque licence demandée :

Nom, Prénom, Date et lieu de naissance, Adresse, Adresse de messagerie





# CAHIER DES REGATIERS







# Les contacts importants

Canal VHF course	canal 72
Capitainerie Argelès	04 68 81 63 27
Canal VHF Capitainerie	canal 9
AFFAIRES MARITIMES	04 68 98 34 80
COMITE DE COURSE	
PRESIDENT YCAR	06 26 12 48 30

# **NUMEROS D'URGENCE**

Canal VHF cross	16
tel cross	196
CROSS MED LAGARDE	04 94 61 71 10
URGENCES	112
SAMU	15
POLICE	17
POMPIERS	18





## **GUIDE DE REGATE**

- 1. Le mot des organisateurs
- 2. Calendrier
- 3. La procédure de départ
- 4. Utilisation des signaux de courses
- 5. les règles de priorités
- 6. Les contacts importants
- 7. Les parcours types
- 8. Sponsors





## Le comité régate

## Le Calendrier

18 mai 07 et 08 juin 07 septembre Femmes à la barre Les nautiques d'Argelès Ski voile

## Règles Générales

La régate sera régie par les règles telles que définies dans "Les Règles de Course à la Voile 2025 à 2028" éditées par la FFV.

Voir la règle 4, "La Décision d'un bateau de participer à une course ou de rester en course relève de sa propre responsabilité".

L'autorité organisatrice n'acceptera aucune responsabilité, en cas de dommage matériel, de blessure ou de décès, dans le cadre de la régate, aussi bien avant, pendant, qu'après la régate.

Les cartes et circuits illustrant les parcours de l'annexe ne sont pas utilisables pour la navigation, ni pour la régate, il convient de suivre les instructions de course et le débrief donné avant chaque départ.





## Le mot des organisateurs

Chères amies plaisancières et régatières, chers amis plaisanciers et régatiers,

C'est avec une grande joie que nous vous proposons une nouvelle édition des Nautiques d'Argelès.

Notre ambition, la vôtre, est de participer activement et sportivement à la vie du Yacht-club d'Argelès Racou et du comité départemental de voile des Pyrénées-Orientales (CDV 66).

Les Nautiques constituent l'étape finale du Trophée du Parc naturel marin du golfe du Lion, organisé par le CDV 66. En cela, les clubs étape se sont engagés à défendre l'intégrité de ce territoire et à rappeler aux concurrents qu'ils attendent d'eux une attitude éco-responsable, conformément à l'obligation contractée auprès du Parc marin.

Ce livret est constitué pour vous fournir les informations nécessaires au bon déroulement des régates. Nous vous remercions par avance de vos suggestions afin de le rendre plus efficace.

S'évader du quotidien, rendre l'activité sportive ludique, légère, partager le goût du rêve et de l'effort est tout ce que nous vous souhaitons à l'occasion de cette édition des Nautiques.

Qu'Eole soit avec nous et nous permette de fouler le plan d'eau avec bonheur!

Amicalement





## **PAVILLONS DE REGATES**

#### PROCEDURE DE DEPART

- 5 minutes (modifiable) : Pavillon de Série Hissé 1 signal sonore - 4 minutes : Pavillon Préparatoire Hissé 1 signal sonore - 1 minute : Pavillon Préparatoire Affalé 1 son long (différent) TOP DEPART · Pavillon de Série Affalé 1 signal sonore

#### Les différents Pavillons Préparatoires et Règles y afférant:



Pav. P: Règle 29.1 des RCV

Quand, au signal de départ d'un bateau, une partie quelconque de sa coque, de son équipage ou de son équipement se trouve du côté parcours de la ligne de départ, il doit entièrement revenir du côté pré-départ de la ligne avant de prendre le départ.



Pav. I: Règle 30.1 des RCV

Si le pavillon I a été envoyé avant, avec où en tant que signal préparatoire d'un bateau, et qu'une partie quelconque de sa coque, de son équipage ou de son équipement se trouve du côté parcours de la ligne de départ ou de ses prolongements au cours de la minute précédant son signal de départ, le bateau doit revenir du côté pré-départ de la ligne en contournant l'une ou l'autre de ses extrémités avant de prendre le départ.



Pav. Z: Règle 30.2 des RCV

Si le pavillon Z a été envoyé avant, avec où en tant que signal préparatoire d'un bateau, aucune partie de sa coque, de son équipage et de son équipement ne doit se trouver dans le triangle déterminé par les extrémités de la ligne de départ et la première marque, au cours de la minute précédant son signal de départ. Si un bateau enfreint à cette règle, il est pénalisé sans instruction de 20% par rapport au nombre de bateaux inscrits. Le bateau doit entièrement revenir du côté pré-départ de la ligne avant de prendre le départ



Pav. Z sur I: .

La même règle de pénalité de 20 %.

Le bateau doit revenir du côté pré-départ de la ligne en contournant l'une où l'autre de ses extrémités avant de prendre le départ.



Pav. Noir: Règle 30.3 des RCV

Si le pavillon Noir a été envoyé avant, avec où en tant que signal préparatoire d'un bateau, aucune partie de sa coque, de son équipage et de son équipement ne doit se trouver dans le triangle déterminé par les extrémités de la ligne de départ et la première marque au cours de la minute précédant son signal de départ. Si un bateau enfreint à cette règle, il est disqualifié sans instruction . (BFD)





#### PROCEDURES DE RAPPEL

#### 1. RAPPEL INDIVIDUEL



Pav. X: hissé + 1 signal sonore

Règle 29.2 des RCV

Quand, au signal de départ d'un bateau, celui-ci doit satisfaire à la règle 29. où 30.1,

le comité de course doit rapidement envoyer le pavillon X avec un signal sonore. Ce pavillon doit rester envoyé jusqu'à ce que de tels bateaux soient entièrement du côté prédépart de la ligne de départ ou de ses prolongements, et aient satisfait à la règle 30.1 quand elle s'applique, mais pas plus de 4 minutes après le signal de départ.

#### Il n'y a pas de rappel individuel sous pavillon Noir

#### 2. RAPPEL GENERAL



Pav. 1<sup>er</sup> Substitut hissé + 2 signaux sonores

Règle 29.3 des RCV

Quand au signal de départ, le comité de course est dans l'incapacité d'identifier les bateaux qui sont du côté parcours de la ligne de départ ou ceux auxquels s'applique la règle 30, ou quand il a eu une erreur dans la procédure de départ, le comité de course peut signaler un rappel général.

Le signal d'avertissement pour un nouveau départ pour la classe rappelée doit être fait une minute après l'amenée du Premier Substitut avec un signal sonore. Les départs pour toute autre classe à suivre doivent succéder au nouveau départ.

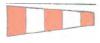
#### **NOUVEAU DEPART** après Rappel Général :

Nouv. Départ - 6 minutes : Pav. 1er Substitut Affalé 1 signal sonore

Ensuite, même procédure que départ normal. (Procédure des 5 minutes)

## **UTILISATION DU PAVILLON APERCU:**

#### 1,RETARD

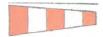


Pav. Aperçu Hissé + 2 signaux sonores
Durée minimum 4 minutes

Départ : - 6 minutes : Pav. Aperçu Affalé + 1 signal sonore

Ensuite, même procédure que départ normal. (Procédure des 5 minutes)

#### 2. ANNULATION de la PROCEDURE DE DEPART EN COURS



Pav. Aperçu Hissé + 2 signaux sonores
Durée minimum 4 minutes





Nouv. Départ : - 6 minutes : Pav. Aperçu Affalé + 1 signal sonore Ensuite, même procédure que départ normal. (Procédure des 5 minutes)

#### 3, PLUS DE COURSE



Pav. Aperçu Hissés + 2 signaux sonores

sur



Pav. A Plus d'autre course aujourd'hui

#### 4. RETOUR au PORT POUR INSTRUCTION



Pav. Aperçu Hissés + 2 signaux sonores

sur

Pav. H

On rentre au port et on attend les instructions

#### **ANNULATION APRES DEPART**

#### 1. COURSE ANNULEE



Pav. N Hissé + 3 signaux sonores

Course annulée. Procédure de nouveau départ à suivre.

#### 2. COURSE ANNULEE - TERMINE



Pav. N Hissés + 3 signaux sonores

sur

Pav. A

Course Annulée. Plus d'autres course aujourd'hui

#### 3.COURSE ANNULEE - RETOUR au PORT POUR INSTRUCTION



Pav. N Hissés + 3 coups de canon

sur



Pav. H Course Annulée. On rentre au Port et on Attend les instructions





#### **AUTRES PAVILLONS**

1) Les flammes numériques servent à indiquer par exemple, le parcours où le n° du départ etc...



Flamme 1 = parcours n° 1, départ n° 1 etc.



Flamme 2 = parcours n° 2, départ n° 2 etc.

etc...

2) Marque de parcours, Marque manquante



Pav. **M** + signal sonore répétitif Marque doit être hissé par le bateau se substituant à la marque manquante. (Bateau pointeur par ex.)

3, Réduction de parcours



Pav. S + 2 signaux sonores

A une marque à contourner où d'arrivée : Finissez entre la marque la plus proche et le mât arborant ce pavillon.

4. Changement de parcours





La position de la marque suivante a été changée. Le cap à suivre est indiqué.

5, Port de gilet obligatoire



#### **PAVILLON ORANGE**

Plusieurs significations possibles :







- Indication de la ligne de départ où d'arrivée.
- Entre deux courses pavillon hissé ( min 4 minutes ) + 1 signal sonore :
   Procédure de départ à suivre, signal préparatoire dans min. 4 minutes.

#### **PAVILLON BLEU**



Pas de signal sonore.

Le bateau comité arborant ce pavillon est en position sur la ligne d'arrivée.

#### **PAVILLON L**



Pavillon hissé + 1 signal sonore.

A terre: Un avis aux concurrents a été affiché.

Sur l'eau : Venez à portée de voix où suivez ce bateau.

## Pour les résultats, les abréviations suivantes sont utilisées:

DNC

N'a pas pris le départ, n'est pas venu sur la zone de départ.

DNS

N'a pas pris le départ.

ocs

N'a pas passé la ligne de départ. Ce trouvait du mauvais côté de la ligne au moment du départ et/ou n'est pas revenu par l'extrémité de la ligne du bon côté.

**ZPF** 

Pénalité de la règle des 20%

**BFD** 

Disqualification à la suite de la règle du pavillon noir.

SCF

A reçu une pénalité en point.

DNF

N'a pas fini.

RAF

A abandonné après avoir fini

DSQ

Disqualification

DNE

Disqualification qui ne peut être retirée

RDĠ

Réparation (d'une faute commise par un autre)





# LES RÈGLES DE PRIORITÉS





#### Regies fondamentales

- A Vous devez apporter toute l'aide possible à toute personne ou à tout bateau en danger.
- B Vous devez respecter les principes de sportivité et de jeu loyal, c'est-à-dire ne pas tricher, respecter les règles, et effectuer une pénalité si vous réalisez que vous avez enfreint une règle.
- C Vous devez éviter toute collision avec un autre bateau.

#### Quelques définitions

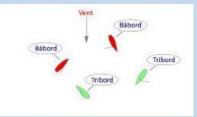
#### Sous le vent et Au vent :

Le côté sous le vent de votre bateau est le côté où se trouve votre grand-voile. Le côté au vent est l'autre côté.



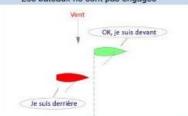
#### Bâbord et Tribord :

Vous êtes Bâbord ou Tribord en fonction de votre côté qui reçoit le vent.



#### Engagement et Route libre Devant-Derrière :

Les bateaux ne sont pas engagés



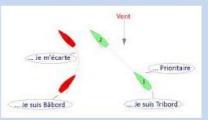
#### Les bateaux sont engagés



#### Règles quand les bateaux se rencontrent

1 - Bords opposés: Lorsque vous-même et l'autre bateau êtes sur des bords opposés, si vous êtes bâbord vous devez vous maintenir à l'écart du bateau qui est tribord.









2 - Même bord : Lorsque vous-même et l'autre bateau êtes sur le même bord, <u>vous devez vous maintenir à l'écart de</u> l'autre bateau :

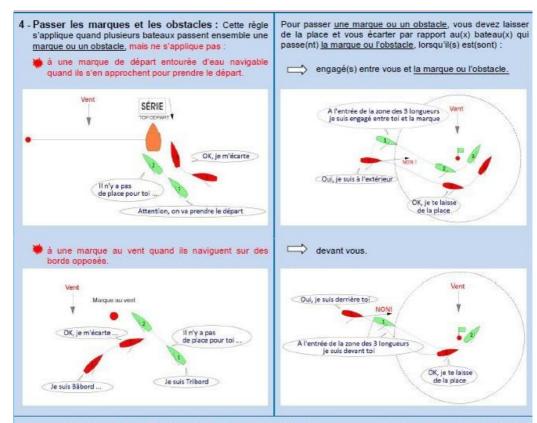


3 - Changement de bord : Lorsque vous changez de bord en virant de bord, <u>vous devez vous maintenir à l'écart des autres bateaux.</u>









La place à laisser doit être suffisante pour que les bateaux engagés à l'intérieur puissent passer <u>la marque ou l'obstacle</u> en toute sécurité.

\* Pour passer <u>une marque</u>, les positions « à l'intérieur/à l'extérieur » ou « devant/derrière » se jugent quand le premier bateau arrive à <u>3 longueurs de la marque</u>. (sauf pour les windsurfs)

En cas de doute sur l'engagement, on considérera que les bateaux ne sont pas engagés.





5 - Modification de route : Quand vous êtes prioritaire et que vous modifiez votre route, vous ne devez pas gêner un autre bateau qui essaie de vous éviter.



#### Autres règles :

- 6 Au signal de départ, vous devez être derrière la ligne de départ, sinon vous devez revenir complètement du côté pré-départ.
- 7 Après le signal de départ, vous devez effectuer le parcours défini par les organisateurs de la course.
- 8 Vous ne devez pas toucher une marque du parcours (sauf pour les windsurfs qui ont le droit).
- 9 Si vous réalisez avoir enfreint une règle de priorité, vous devez effectuer une pénalité en faisant faire à votre bateau un tour complet, comprenant un virement de bord et un empannage.
- 10 Si votre infraction a occasionné un dommage ou une blessure, vous devez abandonner la course.
- 11 En cas de litige, vous pouvez vous adresser, après la course, à l'arbitre désigné. Les décisions de l'arbitre et des observateurs sont définitives.

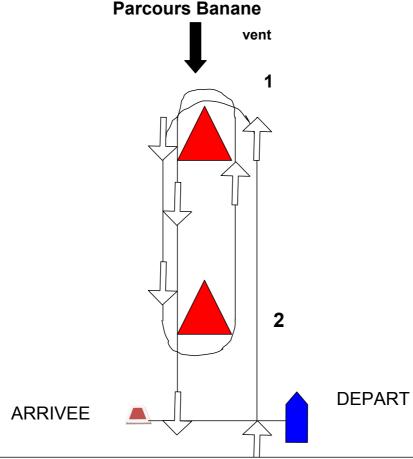




## **LES PARCOURS**



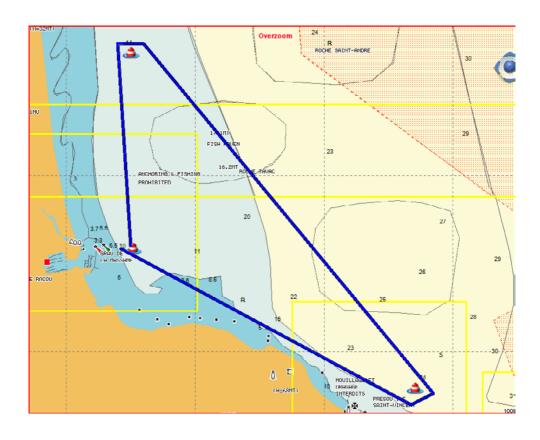




Marque de parcours Bouées ROUGE 1 & 2, Départ bouée bateau comité Arrivée bouée bateau comité ( alternatif bouée 1 bateau comité)







DEPART VERS BOUEE NORD ARGELES laisser à TRIBORD POUR BOUEE COLLIOURE laisser à TRIBORD POUR BOUEE ARRIVEE (ligne entre bateau et bouée ou jetée phare vert et bouée)

Eventuellement à suivre

1 tour = 6 milles environ







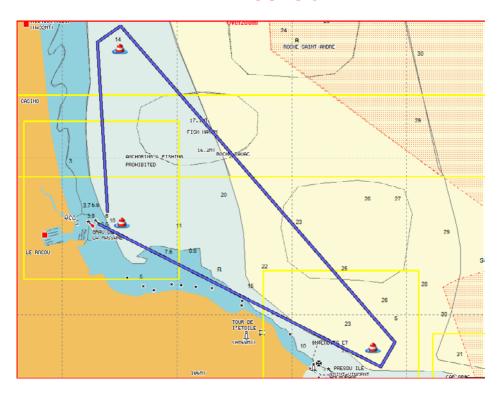
Départ VERS BOUEE NORD ARGELES laisser à TRIBORD VERS BOUEE COLLIOURE laisser à BABORD VERS BOUEE NORD ARGELES laisser à BABORD VERS ARRIVEE (ligne entre bateau et bouée ou jetée phare vert et

bouée)

CIRCUIT 8 milles environ





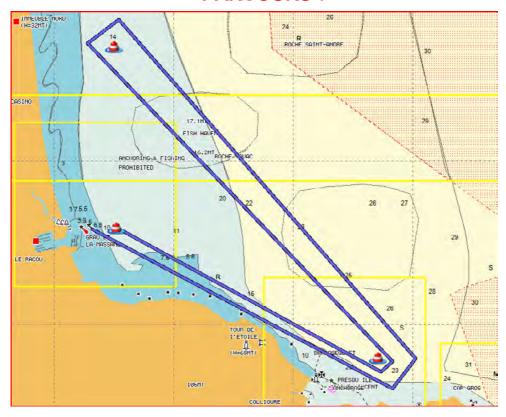


DEPART VERS BOUEE COLLIOURE laisser à BABORD VERS BOUEE NORD ARGELES laisser à BABORD VERS ARRIVEE (ligne entre bateau et bouée ou jetée phare vert et bouée)

Eventuellement à suivre 1 tour= 6 milles environ







DEPART VERS BOUEE COLLIOURE laisser à BABORD VERS BOUEE NORD ARGELES laisser à BABORD VERS BOUEE COLLIOURE laisser à TRIBORD VERS ARRIVEE (ligne entre bateau et bouée ou jetée phare vert et

bouée)

CIRCUIT 8 milles environ







DEPART VERS BOUEE NORD ARGELES laisser à TRIBORD VERS BOUEE NORD RESERVE BANYULS laisser à TRIBORD

**VERS** 

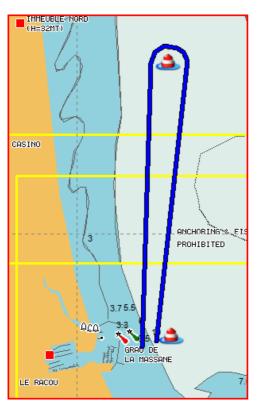
ARRIVEE (ligne entre bateau et bouée ou jetée phare vert et

bouée)

CIRCUIT 15 milles environ



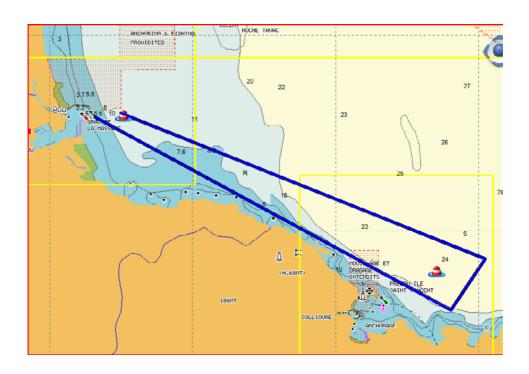




DEPART VERS BOUEE NORD ARGELES laisser à BABORD VERS ARRIVEE (ligne entre bateau et bouée ou jetée phare vert et bouée) Si à suivre BOUEE ARRIVEE laisser à TRIBORD CIRCUIT 2.5 milles environ







DEPART VERS BOUEE COLLIOURE laisser à bâbord VERS

ARRIVEE (ligne entre bateau et bouée ou jetée phare vert et

Si à suivre si 2 tours laisser bouée de D à bâbord CIRCUIT 4 milles environ

bouée)





## **Parcours 8**



DEPART VERS BOUEE NORD RESERVE BANYULS laisser à Babord VERS

ARRIVEE (ligne entre bateau et bouée ou jetée phare vert et bouée)

CIRCUIT 12 milles environ







DEPART VERS BOUEE SUD RESERVE BANYULS laisser à BABORD VERS ARRIVEE (ligne entre bateau et bouée ou jetée phare vert et bouée) CIRCUIT 16 milles environ